





東坡先生尺牘三卷目錄

李公擇十七首

錢穆父二十八首

李伯時一首

缺

郭功父七首

文與可三首

文郎一首



東坡先生尺牘三卷

瑯琊焦竑批點

江夏黃居中訂正  
南譙彭昌治同閱

與李公擇

杭倅

某已過滿蘇明之來近聞明之已除臺直果爾  
替期未可決也書上主人如不厭客當去叨聒  
聞已舉姚掾非老兄風義誰肯舉此孤寒木訥  
之士也哉聞往來者奉談不容口足為交游之  
慶墨妙堂記并詩各告求數本向時莘老屢寄  
然皆墨淡不光告令指揮如法打道場何山時  
復一游否某雖未得即替然更得於西湖過一



秋亦自是好事景色如此去將安往但有着衣  
喫飯處得住且住也但恨舍弟相遠然亦頗得  
信亦甚好恐知

二

離杭倅

某頓首某忝命皆出推借知幸知幸始者深欲  
一到吳興緣舍弟在濟南須一往見之然後赴  
任濟南路由清河而冬深卽當凍合須急去乃  
可行遂不得一去別所懷千萬非書所能盡也

三

離杭倅

某再拜孝叔丈向有徑山之約今已不遂無緣

一別且乞致意陳令舉有書來云相次去奉謁  
相聚必款東萊所乏茶與柑橙而君地生焉可  
各致少許爲贐若要瓜壘到任後當寄獻呵呵  
李君行時不及奉書兼醉後揮抹殊鮮禮悚悚

四

赴密州

某已到揚州此行天幸旣得李端叔與老兄又  
途中與完夫正仲巨源相會所至輒作數劇飲  
笑樂人生如此有幾未知他日能復繼此否乍  
爾睽違臨紙於邑

五

徐州



某頓首久不得來誨亦稍憂懸料公必不暇耳  
近領手教果爾切切殊不及爲郡之樂比日起  
居住佳勝否貴眷各無恙且喜九郎壯健勝往日  
深可慶某輒有一孫體甚碩重決可以扶犁荷  
鋤想公亦爲我喜也八月十二日生名楚老六  
郎不見應舉得失如何邁往南京爲舍弟此月  
十一日嫁一女與文與可子呼去幹事憲局尋  
常少事何爲乃爾紛紛想不常如此也

六

徐州

某再拜舍弟得信無恙但因議公事爲一俸所

怒日夜欲傾之念脫去未能爾子由拙直之性  
想深知之非公孰能見容者然實無它爾而人  
或不亮牢落如此爲一農夫而不可得豈復有  
意與人爭乎亦不足言聊可一笑而已

七

徐州

子由近爲棲賢僧作僧堂記讀之凜然覺崩崖  
飛瀑逼人寒冽也

八

黃州

某啓春夏多苦瘡癩赤目因此杜門省事而傳  
者遂云病甚者至云已死實無甚恙今已頗健



然猶欲謝客恐傳者復云云以爲公憂故詳之  
鄭公雖已逾八旬然耆舊彫喪想當爲國悽愴  
公擇莘老進用皆可喜然亦彙征之漸殆恐未  
爾知首料臺閣殊不聞果爾甚可喜元素若能  
力止其行極佳亦當走書道此也所要新詩實  
無一字小詞墨竹之類皆不復措思惟於飽食  
甘寢中得少三味一笑一笑文編一閱灑然自  
失濯喧埃而起衰思也

九

黃州

某再拜論養生之法雖壯年好訪問此術更何  
所得然比年流落瘴地苦無他疾似亦得其力  
爾大要安心調氣節食少欲思過半矣餘不足  
言某見在東坡作陂種稻勞苦之中亦自有樂  
事有屋五間果菜十數畦桑百餘本身耕妻蚕  
聊以卒歲也

十

黃州

某頓首知治行窘用不易僕行年五十始知作  
活大要是慳耳而文以美名謂之儉素然吾儕  
爲之則不類俗人真可謂淡而有味者又詩云  
不戢不難受福不那口體之欲何窮之有每加



節儉亦是惜福延壽之道。此似鄙俗且出於不得已。然自謂長策不敢獨用。故獻之左右。佳京尤宜此策也。一笑一笑。

十一

黃州

某啓示及新詩皆有遠別惘然之意。雖兄之愛我厚。然僕本以鐵心石腸待公。何乃爾耶。吾儕雖老且窮。而道理貫心。肝忠義填骨髓。須談笑於生死之際。若見僕困窮。便相於邑。則與不學道者大不相遠矣。兄造道深中。心一作必不爾出於相好之篤。而已然。朋友之義。專務規諫。輒以狂言

廣兄之意。爾兄雖懷坎壈。於時遇事有可尊主澤民者。便忘軀爲之禍福。得喪付與造物。非兄僕豈發此看訖。便火之不知者。以爲詬病也。

十二

黃州

某啓近領手教。極慰想念。比日起居何如。秋色佳哉。想有以爲樂。人生唯寒食重九。慎不可虛擲。四時之美。無如此節者矣。寄示妙藥。刀鞘並已領。近有潮州人寄一物。其上云扶劣膏。不言所用狀如羊脂。而頗堅。盛竹筒中。公識此物否。味其名必佳物也。若識之。當詳以示。可分去。或



東坡二集 卷三 五  
爲問習南海物者料公亦不久有別命如未冬  
間又得一見孤旅之幸乍冷萬萬自攝

十三 黃州

某啓杜門謝客甚安適氣術又近得其簡妙者  
早來此面傳不可獨不死也子由無恙十月喪  
其小女三歲矣屢有此戚固難爲情須能自解  
爾所諭曹光州親情與卑意會已作書問子由  
次第必成也鳧臍納少許去然終未知其實不  
知所諭果然否猶賴不曾經服食也效劉十五  
體作回文菩薩蠻四首寄去爲一笑不知公曾  
見劉十五詞否劉造此樣見寄今失之矣得渠  
消息否莘老必時得書在徐樂乎

十四 黃州

某啓累獲來教佩戴至意比日起居住勝雪屢  
作足慰勸農之懷昨日船到送惠木奴人甕筭  
已作三百疋絹看矣新歲不及奉觴唯祝晚途  
遇合使退耕窮士與民物並受其賜也寒苦萬  
萬自重

十五 黃州

與可之亡不惟痛其令德不壽又哀其極貧後



事索然而子由婚其少子頗有及我之累所幸  
其子賢而文久遠却不復憂唯目下不可不助  
他爾

十六

北還

某啓逆風數日爲左右滯留而孤旅蒙幸多矣  
但以多別得一見風度亦不復以別去爲戚也  
比日伏惟起居佳勝小舟阻風浪罄室此依又  
費照遣矣古鐵納上餘萬萬善愛不宣

多一作久

十七

北還

某啓兩日連見恩恩竟何言暄和起居何如夷  
中送王徐州詩有見及語方是時人以相識爲  
諱欲一見面道此爲笑竟不見可太息也適所  
白是宗人棧雅州幕不一一

與錢穆父

某啓久以使客紛紛不奉書愧仰不可言辱手  
教且審台候勝常愛子襁負天喪想深痛割惟  
深照浮幻一洗無益之悲至望至望

二

翰林

某啓前日辱書及次公到頗聞動止之詳慰浣  
無量微疾想由不忌口所致果爾幸深戒之某



東坡二抄 卷三  
亦病寒嗽逾月不除衰老有疾難愈豈復如昔  
時耶承和採菊詞次公處幸見之未由會合千  
萬順候自重匆匆奉啓

三

翰林

某啓辱書伏承比來尊體安佳甚慰所望毒暑  
不可過使客紛紛殆不能堪數日以熱毒發  
瘡數處且告謁休養以備坤成終日之勞也奉  
羨清閑獨無此福惠茶旣豐且精除寄與子由  
外不敢妄以飲客如來教也然細思之子由旣  
作臺官亦不合與喫薛能所謂賴有詩情爾呵  
呵公久外召還當在旦夕掃榻奉候矣不宣

四

翰林

某啓長至祝頌之意則深矣不敢上狀懼煩回  
答辱手簡甚荷知照比日起居住勝河間之命  
料必難辭日企來音少慰久闊未間萬乞爲國  
自重不宣

五

翰林

某近得家報王郎子立暴卒於奉符爲之數日  
悲慟在告亦緣此也此公受知於公想亦爲之  
悽惋子由遠使歸來聞之煩惱可知子立只一



東坡二刻 卷三  
女竟無兒可傷可傷冗中來使告回不一

六 翰林

某啓兩日台候何如知藥力已行必遂輕安飲食不減否何日可出告令郎寫一二字示下不宣

七 翰林

某啓辱賜雄篇古人所謂味無窮而多逾出者不肖何敢庶幾乎然三五日間當試和謝也入夜布啓草略不宣

八 杭州

某啓多日不上問辱書感慰之至比日起居益佳微疾已痊復新詩妙曲得於敲榜間欣承嘉惠也輒復一篇惟不示人爲望雅奏已行遣因毀所集也知之冬來全少事時復開樽湖上但少佳客爾未由會集千萬以時保衛不宣

九 杭州

承錄示元之詩舊雖曾見之今得公親書甚喜令跋尾詩詞如此豈敢挂名其間呵呵惠示江瑤極鮮庶得大嚼甚快北方書問幾絕况有苞苴見及乎昨日忽得兩壺謹分其一不罪微渥



東坡二  
某再拜

十  
杭州

令子不及奉書昨日與楊次公書有少事託面  
白必達春夏之交米價必大長可畏公必有以  
待之幸預以教我數郡閉糴大爲杭病江東尤  
爲害也屢移不報錄得其榜已削去依條災傷  
免力勝民甚悅恐知杭酥不佳已督之矣

十一  
杭州

今日得憲檄亦以閩盜恐軼至衢陸爲戒度亦  
未遽爾也惟浙西數郡水潦旣甚而七月二十

一二三三日大雨暴風幾至掃盡災傷旣不減  
去歲而常平之備已空此憂在僕與中玉事有  
當面議不可以尺書盡者屢以此意招之絕不  
蒙留意云冬初方過浙西雖子功旦夕到然此  
大事得聚議乃濟數舍之勞譬如來一看潮亦  
自佳事試告公以此意勸之勿云僕言也如何  
如何吾儕作事十分周備僅可免過小有不至  
議者應不見置也米方稍平更一月必貴日夜  
望中玉來放脚手糴得十餘萬石相次漕司爭  
糴軍糧及上供必大翔湧其他合行遣事未易



一一遽言願公因會度可言卽言之幸甚幸甚  
此事某已兩削矣諸公雖未必喜然度無不行  
下之理陸字疑是睦字謂睦州也

十二

杭州

某蒙令子寄示五賦幸甚且爲矩範也後舉又  
預高等矣近本州舉子數百人來陳狀以習賦  
者多乞發解各立分數已爲削去矣閑知之小  
兒差遣蒙留意已遞中間之矣非久得報卽馳  
白也悚息悚息

十二

杭州

邁拙而愿旣備門下人又日夕左右想蒙提誨  
如子姪不在區區干禱也乍到穎不能無少冗  
速遣此人未能盡意令子相見都下不款曲計  
今已赴任矣

十四

杭州

新刻特蒙頒惠不勝珍感竹萌亦佳貺取筍簞  
菘心與鱖相對清水煮熟用薑蘆菹自然汁及  
酒三物等入鹽漸漸點灑之過熟可食不敢獨  
味此請依法作與老嫂共之呵呵

十五

穎州



東坡二卷三  
蒙仲過此以急欲省覲不敢攀留甚愧聞試得  
甚佳旦夕馳賀也兩小兒本令閑看場屋今日  
勝出皆捷新學妨占解名可愧也

十六

揚州

某啓示諭麗使裁減事旣不出船何用借買許  
多什物已令本州一一依倣裁定矣幸甚幸甚  
條試指定事卽未敢擅減知之稍暇別奉狀不  
罪

十七

揚州還朝

某啓匿犀伏螭之句所不到也欽羨欽羨

十八

揚州還朝

某啓多日不接奉思企之深伏計台候日就康  
復欲往見恐倦接客乞批示數字炷艾必得力  
也新詩想多有不一

十九

揚州還朝

子功數日不相見省中殊岑寂也公何日可出  
乎

二十

揚州還朝

某近蒙回教令記新齋恐必不堪用然亦當試  
抒思也曾千告豐令郭緹支使孟易一京削恐



東坡二刻 卷三  
新年求者必多略乞記錄令子必已到溫秀老  
成真遠器也冗迫不盡區區

二十一

揚州還

某啓多日不接奉思企不可言辱教字承起居  
佳勝浴會不得暇赴葢除夜有婚會兩日紛紛  
嘉篇幸蒙錄示愁人泪眼之句讀之惘然公達  
者何用久爾戚戚嘉節且一笑爲樂區區之祝  
也

二十二

揚州還朝

某啓前日辱簡以妻孥皆病不卽答悚息悚息  
陰雨起居何似寄穎叔詩和得納去與公咫尺  
胡越何論穎叔也可歎可歎其一章未允方再  
上也不一一

二十三

揚州還朝

某啓伏承蒞事之初雖稍勞神而吏民欣悚實  
爲盛事無由詣賀但有企渴辱簡且審起居住  
勝餘俟八日廷中可談

二十四

揚州還朝

某啓辱示承起居住佳勝熙帥鄙意亦欲餞之公  
用二日卽當趨赴元日殿門外更議之也惠貺



東坡二刻 卷三  
山芋柑藜感刻之至匆匆布謝不謹

二十五

揚州還朝

某啓伏暑伏想起居康勝老婦病稍加某亦自傷暑殊無聊遂且謁告免詞事也一詩謾呈電掃庭松響答詩筒亦數年來故事也

二十六

揚州還朝

某啓知盛會早散能過家庖煮菜夜話否匆匆不罪

二十七

揚州還朝

某啓辱簡承起居住勝所約敢不如教絕早到

門惟少設食了兩碑也醵餞用二十四謹諾

二十八

赴定州

某啓昨日遠勤從者草草就別慨悵不已使至又辱手誨仍以高篇寵行讀之增恨愴也欲和荅人客如織當俟前路惠茶已戒兒曹別藏之矣非良辰佳客不輕啜也令子昆仲特煩遠至感忤不已所欲言非可以筆墨旣想已目擊自餘惟若時自愛而已不宣

與郭功父

杭侔

昨日承顧訪殊慰久闊經夕起居住佳否某出院



東坡二刻 卷三 四  
本欲往見以下痢乏力未果想未訝也略奉啓  
布謝萬一

二 杭倅

久別忽得瞻奉喜慰可量旣以不出又數日臥  
病遂阻言笑愧悚不可言稍涼起居住佳否某下  
痢雖止尚羸蕭也謹奉啓布謝

三 杭倅

兒子歸來別無可爲土物御筆一雙賜墨一圭  
新茶兩餅皆得之大臣家真物也不罪浼瀆

四 杭倅

辱訪臨感忤獨以匆遽爲恨迫行不往謝惟寬  
恕乍熱萬萬自重不宜

五 杭倅

別來瞻仰無窮風雪凝寒從者勤矣辱書承起  
居甚佳爲使者卽至必且暫還惟萬萬自重

六 北歸

昨辱寵臨久不聞語殊出意表蓋所謂得未曾  
有也經宿起居住佳勝閑居致厚餽拜賜慚感只  
今上謁次一肉足矣幸不置酒

七 北歸



某今日私忌未敢上謁辱詩和呈爲一笑青皮  
一片不以餉公則無與嘗者矣

與文與可

徐州

與可抱才不試遁道彌久尚未聞大用公議不  
厭計當在卽然廊廟間誰爲恤公議者乎老兄  
旣不計較但乍失爲郡之樂而有桂玉之困又  
却不見使者嘴面得失相乘除亦略相當也彭  
門無事甚可樂但未知今夏得免水患否子由  
頻得書甚安示諭秋冬過親甚幸甚幸令嗣昆  
仲各計安勝爲學想皆成就矣

二

徐州

離浙中已四年向亦有少浙物久已分散零落  
矣有藥玉船兩隻獻上恰好吻酌不通客矣呵  
呵杭州故人頗多致之不難當續營之但恐得  
後不肯將盛作見借也

三

徐州

近屢于相識處見與可近作墨竹惟劣弟只得  
一竿未說字說潤筆只到處作記作贊備員火  
下亦合剩得幾紙專令此人去請幸毋久秘不  
爾不惟到處亂畫題云與可筆亦當執所惠絕



東坡先生尺牘三卷  
句過狀索二百五十疋也呵呵

與文郎

黃州

不審茶毒以來氣力何似變故如昨兩易晦朔  
追慕無窮奈何奈何中前人還辱書重增哽咽  
吾親孝誠深篤若不少節哀摧惟意所及不以  
後事為念何以仰慰堂上之心惟萬萬寬中強

食

東坡先生尺牘三卷 終

東坡先生尺牘四卷

瑯琊焦竑批點

江夏黃居申訂正

與王定國

黃州

茂苑許自昌參閱

某啓自到黃州即屬听人日伺舟馭消耗忽領  
手教頓解憂懸仍審比者體氣清強且能自適  
至慰知未決東西計其迂直嶮易相去必不懸  
絕而得一見乃是不肖大幸不識果安從某寓  
一僧舍隨僧蔬食甚自幸也感恩念咎之外灰  
心杜口不曾看謁人所云出入蓋往村寺沐浴  
及尋溪傍谷釣魚採藥聊以自娛耳



某啓罪大責輕得此甚幸未嘗戚戚但知識數十人緣我得罪而定國爲某所累尤深流落荒服親愛隔濶每念至此覺心肺間便有湯火芒刺今得來教旣不見棄絕而能以道自遣無絲髮帶芥然後知定國爲可人而不肖他日猶得以衰顏白髮廁賓客之末也甚幸甚幸恐從者不由此過故專遣人致區區惟願定國深自愛重仍以戒我者自戒而已臨書悒悒不知此人到江猶及見仙舟否忽忽不宣

三

黃州

某啓揚州有侍其太保者官於瘴地十餘年北歸面色紅潤無一點瘴氣只是用摩脚心法耳此法定國自己行之更請加工不廢每日飲少酒調節飲食常令胃氣壯健安道軟朱砂膏某在湖州服數兩甚覺有益到彼可久服子由昨來陳相別面色殊清潤目光炯然夜中行氣臍腹間隆隆如雷聲其所行持亦吾輩所常論者但此君有志節能力行耳粉白黛綠者俱是火宅中狐狸射干之流願深以道眼看破此外又

只是  
相愛



之至  
故諄  
爾切  
乃

有一事須少儉嗇勿輕用錢物一是遠地恐萬  
一闕乏不繼二是災難中節用自貶亦消厄致  
福之一端所懷千萬書不能盡一二也

四

黃州

某啓賓州必薄有瘴氣非有道者處之安能心  
體泰健以俟否亨耶定國必不以流落爲戚戚  
僕不復憂此但恐風情不節或能使勝理虛怯  
以感外邪此語甚憇而情到願君深思先構付  
屬之重痛自愛身嗇氣舊旣勤於導引服食今  
宜倍加功不知有酌便可畱桂府否

五

黃州

某啓君本無罪爲僕所累爾想非久必漸移善  
地也僕甚頑健居處食物皆不惡但平生不營  
生計賤累卽至何所仰給須至遠迹顏淵原憲  
以度餘生命分如此亦何復憂慮在彭城作黃  
樓今得黃州欲換武遂作團練皆先識因來書  
及之又得一笑也子由不住得書必已出大江  
食口如林五女未嫁比僕又是不易人也奈何  
奈何惠京法二壺感愧之至欲求土物爲信僕  
旣索然而黃又陋甚竟無可持去好笑好笑兒



東坡二刻 卷四 三  
子邁亦在此不敢令拜狀恐煩瀆也承新詩甚多無緣得見耿耿僕不復作此時復看詩而已

六

黃州

某作書了欲遣人至江州李奉職言定國必已從江西行必不及矣故復寫此紙適中發去聞得此中次第人皆言西江漸近上水石湍激嶮惡不可名大不如衡潭之善安然業已至彼不可復回也若於臨江軍出陸乃長策也貴眷不多不可謂山溪非嶮而避陸行之勞也衆議如此切請子細問人毋以不貲之軀輕犯憂患也

前書所憂惟恐定國不能愛身嗇色願常置此書於座右如君美才多文忠孝天稟但得不死必有用於時雖賢者明了不待鄙言但目前日見可欲而不動心大是難事又尋常人失意無聊中多以聲色自遣定國奇特之人勿襲此態相知之深不覺言語直突恐欲知它然不訝也

七

黃州

某受張公知遇至深罪廢累辱其門下獨不復擯絕否如何如何想時得安問貴眷在彼必安

八

黃州



東坡二卷四  
某再拜適中領手教知已到官無恙自處泰然  
頓解憂懸又知攝二千石風采振于殊俗一段  
奇事也某羈寓粗遣但八月中喪一老乳母子  
由到筠亦拋却一女子年十二矣悼念未衰復  
聞堂兄中舍卒於成都異鄉罹此觸物悽感奈  
何奈何近頗知養生亦自覺薄有所得見者皆  
言道貌與往日殊別更相濶數年索我闡風之  
上矣兼畫得寒林墨竹已入神品行草尤工只  
是詩筆殊退也不知何故張公比得書無恙但  
以厚之去婦家事無人幹頗牢落子由在筠甚

苦局事煩碎深羨老兄之安逸也非久冬至已  
借得天慶觀道堂三間燕坐其中謝客四十九  
日雖不能如張公之不語然亦常闔門反視當  
有深益處定國所寄臨江軍書久已收得二書  
反覆議論及處憂患者甚詳旣以解憂又以洗  
我昏蒙所得不少也然所謂非苟知之亦允蹈  
之者願公嘗誦此語也杜子美在困窮之中一  
飲一食未嘗忘君詩人以來一人而已今見定  
國每有書皆有感恩念咎之語甚得詩人之本  
意僕雖不肖亦嘗庶幾髣髴於此也文字與詩



東坡二刻 卷四 五  
皆不復作近爲葬老乳母作一誌文公又求某  
書輒書此奉啓今日馬鋪李孝基送君謨石刻  
一卷來其後有定國題字又動我相思之懷作  
惡久之數日前發勾沈達過此亦云與定國熟  
船中會話半夜強半是說定國近有人惠丹砂  
少許光彩甚奇固不敢服然其人教以養火觀  
其變化聊以怡神遣日賓去桂不甚遠朱砂若  
易致或爲致數兩因寄示稍難卽罷非急用也  
窮荒之中恐亦有一二奇士當以冷眼陰求之  
大抵道士非金丹不能解化而丹材多出南荒

故葛稚川乞岫嶁令竟化於廉州不可不留意  
也陳璞一月前直往筠州看子由亦粗傳要妙  
云非久當來此人不惟有道術其與人有情義  
久要不忘如此亦自可重道術多方難得其要  
然以某觀之惟能靜心閉目以漸習之但閉得  
爲益甚大尋常靜夜以脉候得百二三十至迺  
是百二三十息爾數爲之似覺有功幸信此語  
使真氣雲行體中瘴冷安能近人也知有煞賣  
鵝鴨甚便此間無有但買斫鱖魚及猪羊麋爲  
亦足矣廩入雖不繼痛自節儉每日限用百五



十自月朔日取錢四千五百足繫作三十塊挂屋梁上平明取畫杈子挑取一塊卽藏去杈子以大竹筒別貯用不盡者可謂至儉然猶每日一肉蓋此間物賤故也囊中所有可支一年以上至時別作相度日下未須慮也兒子正如所料不肯出官非復小補也信筆亂書無復倫次不覺累幅書到此恰二鼓室前霜月滿空想識我此懷也言不可盡惟萬萬保齋而已

九

黃州

桂砂如不難得致十餘兩尤佳如費力一兩不須致也

十

黃州

某啓近附桂州遞奉書必達邇來江淮間酷暑殆非人所堪况於嶺外乎惟道懷清曠必有以解煩釋憊者入秋以來翛然清遠計尊候安勝僕凡百如昨不須念及子由在高安不住得書無恙近亦有南都來者云張公及貴聚竝安見報舉者更宜省事緘口區區之至不罪不罪馬朝請過此議論脫然必知所以待定國者展奉未可期惟萬萬自重不一不一



十一

黃州

某啓馬公過此嘉便無好物寄去收拾得茶少  
許謾克信而已新詩文近日必更多君學術日  
益如川之方增幸更著鞭多讀書史仍手自抄  
爲妙某自謫居以來可了得易傳九卷論語說  
五卷今又下手作書傳迂拙之學聊以遣日且  
以爲子孫藏耳子由亦了却書傳又成春秋集  
傳開知之爲一笑耳桂州邇中有和仲奉和詩  
四首不知到未且一報之

十二

黃州

某邇中領書及新詩感慰無窮得知君無恙久  
居蠻夷中不鬱鬱足矣其他不足云也馬處厚  
行曾奉書必便達不知今者爲在何許且盤桓  
桂州耶爲遂還任耶重九登樓霞樓望君凄然  
歌千秋歲滿座識與不識皆懷君遂作詞云霜  
降水痕收淺碧鱗鱗欲見洲酒力漸消風力軟  
颼颼破帽多情却戀頭佳節若爲酬但把清罇  
斷送秋萬事回頭都是夢休休明日黃花蝶也  
愁其卒章則徐州逍遙堂中夜與君和詩也來  
詩要我畫竹此竟安用勉爲君作一紙奉寄子

欲見  
一作  
露遠



東坡二卷四  
由甚安吾。儕何嘗不禪。而今乃始疑子由之禪。爲鬼爲佛何耶。丹砂若果可致。爲便寄示吾藥。奇甚。聊以爲閑中詭異之觀。決不敢服也。張公久不得書。彼必得安。問乍冷萬萬。以時自重。夜坐醉中。作此書。仍以君遺我墨書。也不宜。

十三

黃州

某啓。如聞晉卿已召還都。月給百千。其女泣訴。聖主爲惻然也。恐要知來。詩愈奇。欲和又不欲。頻頻破戒。自到此。惟以書史爲樂。比從仕廢學。少免荒唐也。近于側左。得荒地數十畝。買牛一

具躬耕其中。今歲旱米貴甚。近日方得雨。日夜墾闢。欲種麥。雖勞苦。却亦有味。鄰曲相逢。欣欣欲自號麀。糟陂裏陶靖節。如何君數書。筆法漸逼晉人。吾筆法亦少進。耶畫不能皆好。醉後畫得一二。十紙中時有一紙。可觀。然多爲人持去。於君豈復有愛。但卒急畫不成也。今後當有醉筆嘉者。聚之以須的信寄去也。

十四

黃州

耕荒田。詩有云。家童燒枯草。走報暗井出一飽。未敢期瓢飲。已可必。又有云。刮毛龜背上。何日



東坡二卷四  
得成羶此句可以發萬里一笑也故以填此空  
紙  
某啓昨日適中得子由書封示定國手簡承已  
到江西尊體佳健忠信之心天日所照既遂生  
還晚途際遇未可量也容采老少比舊不帶黃  
茆氣色否呵呵前此發書并令子由轉去必達  
來教云此月五六可到九江而子由書十一月  
方達今且謾遣人不知猶及見否無緣一的爲  
賀引領神馳惟萬萬自愛速遣此人書不能盡

言適中續上問也不宣

十六

離黃州

某啓今日景繁到泗州轉示十月二十三日所  
惠書并新詩六首妙曲一首大慰所懷河凍膠  
舟只尺千里意思牢落可知得此佳作終日喜  
快滯蕙永釋幸甚幸甚某往揚州入一文字乞  
常州住得耗奏邸拘微文不肯投進已別作一  
狀遣人入京投下近在常州宜興買得一小庄  
子歲可得百餘碩似可足食非不知揚州之美  
窮猿投林不暇擇木也黃師是遣人往南都故



東坡二刻 卷四  
急作此書仍和得一詩爲謝他未暇也新濟甚  
淺凍不可行旦夕水到卽起恐須至正初方有  
水也不知至時公在宋否某若得請或附宣獻  
公舟尾南來不爾遂泝水至西都出陸赴汝也  
然欲葬却乳母廼行子由乳母卽南都亦須住一月  
入夜倦迫不盡意惟萬萬自重

十七

離黃州

某頓首 先帝升遐天下所共哀慕而不肖與  
公蒙恩尤深固宜作挽一本挽字下有詞字少陳萬一然有所不敢  
者爾必深悉此意無狀坐廢衆欲置之死而

先帝獨哀之而今而後誰復出我於溝瀆者已  
矣歸耕沒齒而已愛君之心藹然謚曰文忠不虛耳

十八

離黃州

某啓張公壅嗽經月未已雖飲食不退然亦微  
瘦數日來亦漸損想必無慮然有書宜令勸固  
胃氣勿服疎利藥僕屢以勸之仍勸夏秋間先  
多作善事齋僧施貧之類然後開眼公後日相  
見時亦可以此勸之旦夕遂與之別情味極不  
佳公得暇早來與之相聚若得此間一差遣亦  
非小補也畱意畱意



十九

翰林

某啓數日聞舟馭入城適患瘡未潰坐起無聊不克修問不審起居何如既無由往見而公又未朝覲企渴不可言當以酒洗泥而久在告酒盡只有大小團密雲五餅雙井一餅亦爲高人無泥可洗爾呵呵病中不盡區區

二十

翰林

數日臥病在告不審起居佳否知今日會兩壻清虛陰森正好劇飲坐無狂客冰玉相對得無少澹否扶病暫起見與子由簡大罵書尺往還

正是擾人可憎之物公乃以此爲喜怒乎仙人王遠云得此書當復劇口大罵之固應爾然而不可以徒罵也知公澹甚往發一笑張十七必在坐幸伸意

二十一

潁州

某啓久不奉狀辱書感慰之至比日起居何如謗焰已息端居委命甚喜然所云百念灰滅萬事懶作則亦過矣丈夫功名在晚節者甚多定國豈愧古人哉某未嘗求事但事入手卽不以大小爲之在杭所施亦何足道但無所愧恨而



已過蒙示諭慙汗若使定國居此所爲當便驚人亦豈特止此而已本州職官董華密人也能道公政事歎服不已但恨公命未通爾但靜以待之勿令中塗齟齬自然獲濟如國手棊不煩大段用意終局便須贏也未由會見千萬保重不宣

二十二

潁州

某啓前日欲附南京書來人不告而去因循至今比日起居何如張丈且喜少安且令安樂幾年慰四方士大夫心豈非好事近日都下又一場紛紛何時定乎潁雖少僻去都下近親知多特來相看者殊倦於應接更思遠去而未能也未緣言面千萬保嗇不一不一

二十三

潁州

某啓近遣人奉書未達間領來誨伏承起居佳勝旋得厚之書知從者入都想已還宋矣某見報移鄆老病豈堪此劇郡方欲力辭而請越不惟適江湖之思又免過都紛紛未知允否老境欲少安何時定乎未由言面菴結可知乍暖千萬保練不一



二十四

潁州

某啓人來辱書并三詩伏讀感慰仍審起居佳勝報張公臥疾不勝憂懸急要文集不敢不付在杭二年到京數月無頃刻暇時公屬我文集當有所刪潤雖不肖豈敢如此然公知我之深舉世無比安敢復存形迹實欲仰副公意萬一故不敢草草編錄到潁方有少暇正欲編次而遽索去不敢不付且乞定國一言檢閱既了仍以相付幸也千萬保愛不宣

二十五

潁州

某啓別來紛紛未即奉狀兩辱手教感愧深矣且審比來起居住勝爲慰爲慰公失郡去國士友所歎然自是計少安其它無足言者某已得潁州極慰所欲但不副張公之意蓋旬日前有子開書極來相禱方安於彼不欲移也故不敢乞聞張公已安慶慰無量會合未可期惟千萬保嗇不宣

二十六

潁州

某啓自公去後事尤可駭平生親友言語往還之間動成坑窞極紛紛也不敢復形於紙筆不



過旬日自聞之矣得頴藏拙餘年之幸也自是  
剗心鉗口矣此身於我稍切須是安處千萬相  
信日與樂全翁遊當熟講此理也某甚欲得南  
都而姪女子在子開家亦有書來云子開欲之  
故不請想識此

二十七

頴州

某啓數辱書一一收領亦一上狀知已達風俗  
惡甚朋舊反眼不可復測故不欲奉書畏浮沉  
耳不罪不罪比日起居佳勝公處處浮名一寄  
之天不過淮上淮上回文以無爲有爾然亦未

必如此但恐流俗觀望復作兩楹之說皆不足  
道也某所被謗仁聖在上不明而明殊無分  
毫之損但憐彼二子者遂與舒亶李定同傳爾  
亦不足云可默勿語也餘惟千萬保愛不宣

二十八

頴州

某啓平生欲著一書少自表見於來世因循未  
成兩兒子粗有文章材性未暇督教之從來頗  
識長年養生妙理亦未下手三者皆大事今得  
汝陰無事或可成定國必賀我也言此者亦欲  
公從事於此爾書至此中心欣躍如有所得平



生相知不敢獨饗當領此意不復念餘事也

二十九

潁州

公自此無憂患矣不須復過慮研銘到潁當寄上也

三十

潁州

某辱辱書具審起居住勝誣罔已辯有識稍慰寵示二詩讀之聳然醉翁有言窮者後工今公自將達而詩益工何也莫是作詩數篇以餉窮鬼耶喜不寐詩甚欲和又礙親嫌皆可一笑也張公今雖微瘦然論古今益明不惟識慮過人

定國亦可見矣人事紛紛書不盡言非面莫究

三十一

潁州

某甚欲赴樂全之約請南都而子開有書切戒不可又姪女亦有書云舅姑方安於彼不可奪也故不欲請承樂全乃爾見望讀之極不皇且爲致此懇餘具公書矣定國云有二詩元不封示何也公平生不慎口好面折人別後深覺斯人極力奉擠公臨行時亦自覺僕始信之可駭也

三十二

離潁州



某啓高休至辱書憂愛矣比日起居何如書意  
欲一相見固鄙懷至願但不如彼此省事之爲  
愈也馭瘴之術惟絕欲練氣一事本自衰晚當  
然初不爲禦瘴而作也某其餘坦然無疑雞肉  
魚蒜遇着便喫生病老死符到奉行此法差似  
簡要也君實嘗云王定國瘴煙窟裏五年面如  
紅玉不知遂能如此乎老人知道則不如公頑  
愚卽過之朝夕離南都別上狀愈遠加愛不宜

三十三

離潁州

某啓別來三辱書勞問之厚復過疇昔矣衰繆

日退而公相好日加所未諭也又中間一書引  
物連類如見當世大賢意謂是封題之誤必非  
見與者而其後姓字則我也尤所不論然三復  
其文詞韻甚美正似蘇州何克畫真雖不全似  
而筆墨之精已可奇也謹當收藏以俟講此者  
而與之如何如何公行復舊官矣差遣亦必自  
如意可喜可喜但此去不知會合何日不能無  
耿耿也真贊輒作得數句如何可用卽令一善  
寫小字人代書絹上可也張公集引厚之字說  
皆未作別後日紛紛可厭可厭神膏方納上餘



勤勤自愛

三十四

揚州

張公所戒深中吾病雖甚頑狠豈忍不聽願爲  
致此意也公向令作勝達道埋銘已諾之其家  
作行狀送至此矣又欲作孫公神道碑皆不違  
只告密之勿令人知是某作仍勿令以潤筆見  
遺乃敢聞命來詩甚奇真得衝替氣力也呵呵  
故後詩未及和朝夕別遣人并致糟淮白所欲  
宜興田某豈敢有愛於此等然此田見元主昏  
賴某見有公文在浙漕處理會未見了絕當亦  
申都省也田在深山中去市七十里但便於親  
情蔣君勾當爾不知在公時蔣能如此幹否更  
籌之

三十五

赴定州

某啓示教承起居住佳勝子由疾少間惠藥感刻  
二方謹祕之五方續寫得納上祝鮑衛子魚賢  
者也佞才也以爲佞人蓋流俗之誤山梁雌雉  
子路以餽孔子孔子知子路將不得其死雉亦  
好鬪鬪喪其生故曰色斯舉矣翔而後集若此  
雉豈時之罪哉其餘義盡於文初無注解馬或



東坡二刻 卷四  
留意少試僕子不肯已遣回一面商量可公意  
卽可也李希元已付一簡與子中矣某適與安  
國說欲來早略到淨因今又頭昏去否未可知  
早癘將作人多不安將愛將愛

三十六

赴定州

某啓近者崇慶大故中外哀慕想同此悲痛某  
蒙被知遇尤增殞滅人來領書承起居無恙某  
本自月初赴任今須俟殿殯畢乃敢朝辭後  
何時臨書愴恨惟萬萬自重

三十七

赴定州

某啓疲曳之餘卽困睡爾尋酒對菊豈復夢見  
君真世外人也詩亦奇欲和而未暇使事始欲  
辭免又若無說然衰病極畏此後日未可預刻  
至時馳問也

三十八

赴定州

某啓甘草已如所諭削去矣參四板聊致遠誠  
并一詩爲笑雪浪齋亦求一篇爲塞上華寵厚  
之本欲作書適有少冗又筆凍甚埃稍和暇也  
幸致意

三十九

赴定州



某啓辱教承起居住佳勝昨夕黃昏徑睡五更馬上賞嘉月爾事已一笑出彊已有旨完夫同行也別紙已領

四十

惠州

某啓邇中忽領三月五日手教喜知尊候佳勝貴眷各康健併解懸情幸甚一官爲貧更無可擇知生計漸有涯可喜可喜某到此八月獨與幼子一人三庖者來凡百不失所風土不甚惡某旣緣此絕棄世故身心俱安而小兒亦遂超然物外非此父不生此子也呵呵書中所諭甚感至意不替疇昔而加厚也幸甚幸甚子由不住得書極自適道氣有成矣餘無足道者南北去住定有命此心亦不念歸明年買田築室作惠州人矣伏暑中萬萬加愛不宣

四十一

惠州

某一味絕學無憂歸根守一乃無一可守此升皆是幻此道勿謂渺漫信能如此日有所得更做沒用處亦須作地行仙但屈滯從狗竇中過爾勿說與人但欲老弟知其略爾問所欲幹實無可上煩者必欲寄信只多寄乾棗人參爲望



東坡二抄 卷四  
如無的便亦不須差人豈可以口腹萬里勞人  
哉所云作書自辯者亦未敢便爾不怨天不尤  
人下學而上達知我者其天乎張十七絕不聞  
消耗懷仰樂全之舊德故欲其一箴之否

東坡先生尺牘四卷 終

東坡先生尺牘五卷目錄

黃魯直五首

秦太虛七首

張文潛五首

李端叔十一首

趙德麟十七首

錢濟明十五首

廖明略二首

陳伯脩五首

陳履常二首



鮮于子駿三首

歐陽仲純五首

黎希聲三首

蘇轍四十五首

蘇軾十五首

李德裕十一首

張文正首

秦太師首

黃魯直正首

目錄終

東坡先生尺牘五卷

瑯琊焦竑批點 茂苑許自昌校

答黃魯直

徐州

軾頓首再拜魯直教授長官足下軾始見足下詩文於孫莘老之坐上聳然異之以為非今世之人也莘老言此人人知之者尚少子可為稱揚其名軾笑曰此人如精金美玉不即人而人即之將逃名而不可得何以我稱揚為然觀其文以求其為人必輕外物而自重者今之君子莫能用也其後過李公擇於濟南則見足下之



詩文愈多而得其爲人益詳意其超逸絕塵獨立萬物之表馭風騎氣以與造物者遊非獨今世之君子所不能用雖如軾之放浪自棄與世濶疎者亦莫得而友也今者辱書詞累幅執禮恭甚如見所畏者何哉軾方以此求交於足下而懼其不可得豈意得此於足下乎喜愧之懷殆不可勝然自入夏以來家人輩更臥病忽忽至今裁答甚緩想未深訝也古風二首託物引類真得古詩人之風而軾非其人也聊復次韻以爲一笑秋暑不審起居何如未由會見萬萬以時自重

二

徐州

某啓晁君寄騷詞細看甚奇麗信其家多異材耶然有少意欲魯直以已意微箴之凡人文字當務使平和至足之餘溢爲恠奇蓋出於不得已也晁文奇麗似差早然不可直云爾非謂避諱也恐傷其邁往之氣當爲朋友講磨之語乃宜不知以爲然否不宣

三

翰林

某啓前日文潛無咎見臨臥病久之聞欲牽公

知此者甚少



見過所深願也便欲作書奉屈而兩日坐處苦  
一瘡極痛至今未穴殊無聊賴得教并詩慰喜  
不已瘡兩日當穴又數日可無苦諸公自可准  
法來問疾然欲來當先見語公擇舅作憲甚可  
喜因見爲道區區君實嘗言破題當似日五色  
莫作運啓元聖天臨兆民也餘非面不盡

四

惠州

某啓方惠州遣人致所惠書承中塗相見尊候  
甚安卽日想已達黔中不審起居何如風土何  
似或云大率似長沙審爾亦不甚惡也惠州已

久安之矣度黔亦無不可處之道也聞行囊無  
一錢塗中頗有知義者能相濟否某雖未至此  
然亦近之矣水到渠成不須預慮數日來苦痔  
疾百藥不効遂斷肉菜五味日食澹麩兩椀胡  
麻茯苓麩數栝其戒又嚴於魯直雖未能作自  
誓文且日戒一日庶幾能修之非特愈痔所得  
多矣子由得書甚能有味於枯槁也文潛在宣  
極安少游謫居甚自得純父亦然皆可喜獨元  
老奄忽爲之流涕病劇久矣想非由遠謫也隔  
絕書問難繼惟倍祝保愛不宣



五

惠州

某有姪婿王郎名庠榮州人文行皆超然筆力有餘出語不凡可收爲吾黨也自蜀遣人來惠云魯直在黔決當往見求書爲先容嘉其有奇志故爲作書然舊聞其太夫人多病未易遠去謾爲一言眉人有程遵誨者亦奇士文益老王郎蓋師之此兩人有致窮之具而與不肖爲親又欲往求黃魯直其窮殆未易量也

志一作操

答秦太虛

密州

某啓別後數辱書旣冗懶且無便不一裁答愧悚之至參寥至頗聞動止爲慰然見解榜不見太虛名字甚惋歎也此不足爲太虛損益但吊有司之不幸爾卽日起居何如參寥真可人太虛所與之不安矣何時復見臨紙惘惘惟萬萬自愛而已謹奉手啓上問諸事可問參寥而知入夜困倦書不詳悉程文甚美信非當世君子之所取也僕去替不遠尚未知後任所在意欲東南一郡爾得之當遂相見

二

密州

某昨夜偶與客飲酒數杯燈下作李端叔書又



東坡二刻 卷五 四  
作太虛書便睡今日取二書覆視端叔書猶粗  
整齊而太虛書乃爾雜亂信昨夜之醉甚也本  
欲別寫又念欲使太虛於千里之外一見我醉  
態而笑也無事特寄一字甚慰寂寥不宣

三

湖州

某啓昨晚知從者當往何山辱示方悟以雨輟  
行悔今日不相從也聞只今遂行故不敢奉謁  
分韻詩語益妙得之殊喜拙詩令兒子錄呈暑  
濕惟萬萬慎護早還爲佳不一不一

四

黃州

軾啓五月末舍弟來得手書勞問甚厚日欲裁  
謝因循至今適中復辱教感愧益甚比日履茲  
初寒起居何如軾寓居粗遣但舍弟初到筠州  
卽喪一女子而軾亦喪一老乳母悼念未衰又  
得鄉信堂兄中舍九月中逝去異鄉衰病觸目  
愴感念人命脆弱如此又承見喻中間得疾不  
輕且喜復健吾儕漸衰不可復作少年調度當  
速用道書方士之言厚自養鍊謫居無事頗窺  
其一二已借到本州天慶觀道堂三間冬至後  
當入此室四十九日乃出自非廢放安得就此



東坡二刻 卷五 五  
太虛他日一爲仕宦所縻欲求四十九日閑豈  
可復得耶當及今爲之但擇平時所謂簡要易  
行者日夜爲之寢食之外不治他事但滿此期  
根本立矣此後縱復出從人事事已則心返自  
不能廢矣此書到日恐已不及然亦不須用冬  
至也寄示詩文皆超然勝絕壘壘焉來逼人矣  
如我輩亦不勞逼也太虛未免求祿仕方應舉  
求之應舉不可必竊爲君謀宜多著書如所示  
論兵及盜賊等數篇但似此得數十首當卓然  
有可用之實者不須及時事也但旋作此書亦

不可廢應舉此書若成聊復相示當有知君者  
想喻此意也公擇近過此相聚數日說太虛不  
離口莘老未嘗得書知未暇通問程公闢須其  
子履中哀詞軾本自求作今豈可食言但得罪  
以來不復作文字自持頗嚴若復一作則決壞  
藩墻今後仍復袞袞多言矣初到黃廩入既絕  
人口不少私甚憂之但痛自節儉日用不得過  
百五十每月朔便取四千五百錢斷爲三十塊  
挂屋梁上平旦用盡又挑取一塊卽藏去又仍  
以大竹筒別貯用不盡者以待賓客此賈耘老

此公  
家居  
用度  
法



謬止  
想見  
公之  
胸次  
快哉  
快哉

東坡二刻 卷五  
法也度囊中尚可支一歲有餘至時別作經畫  
水到渠成不須預慮以此胸中都無一事所居  
對岍武昌山水佳絕有蜀人王生在邑中往往  
爲風濤所隔不能卽歸則王生能爲殺雞炊黍  
至數日不厭又有潘生者作酒店樊口棹小舟  
徑至店下村酒亦自醇醲柑橘枳極多大芋  
長尺餘不減蜀中外縣米斗二十有水路可致  
羊肉如北方猪牛麀鹿如土魚蟹不論錢岐亭  
監酒胡定之載書萬卷隨行喜借人看黃州曹  
官數人皆家善庖饌喜作會太虛視此數事吾  
事豈不旣濟矣乎欲與太虛言者無窮但紙盡  
耳展讀至此想見掀鬚一笑也子駿固吾所畏  
其子亦可喜曾與相見否此中有黃岡少府張  
舜臣者其兄堯臣皆云與太虛相熟兒子每蒙  
批問適會葬老乳母今勾當作墳未暇拜書歲  
晚苦寒惟萬萬自重李端叔一書託爲達之夜  
中微被酒書不成字不罪不罪不宣軾再拜

五

離黃州

某啓別後欲奉書紛紛無暇且謂卽見無所事  
書而日復一日遂以至今疊辱手教具聞動止



甚慰某宜興已得少田至揚附邇乞居常仍遣  
一姪孫子齋錢往宜興納官蓋官田也須其還乃行  
而至今未來計亦無他特其子母難別爾見艤  
舟竹西待之不過更三兩日必至必能於冬至  
前及見公也小兒子不歷事亦微憂故不欲捨  
之前去遲見之意殆以日爲歲也傳神奇妙之  
極贊若思得之當奉呈也餘非面不盡不一不

一  
六

北歸

某書已封訖乃得移廉之命故復作此紙治裝

十日可辦但須得泉人許九船卽牢穩可恃餘  
蛋船多不堪而許見在外邑未還須至少畱待  
之約此月二十五六間方可登舟竝海峴行一  
日至石排相風色過渡一日至邇角場但相風  
難尅日爾有書託吳君僱二十壯夫來邇角場  
相等但請僱下未要發來至渡海前一兩日當  
別遣人去報也若得及見少游卽大幸也今有  
一書與唐君內有兒子書託渠轉附去料舍弟  
已行矣餘非面莫究

七

北歸



某啓近累得書教海外孤老志節朽敗何意復  
接平生欽友伏閱妙迹凜凜有生意幸甚幸甚  
比日毒暑尊候佳否前所聞果的否若信然得  
文字後亦須得半月乃行自此徑乘艇船至徐  
聞出路不知猶及一見否示論二范之賢不惟  
喜公得壻小范且以慶吾友夢得之有子爲不  
死也言之泪落不已過蒙許與恐不副所期實  
能躬勞辱以佚厥考爾令子想大成曾寄所作  
來否借一二亦佳文潛無咎得消耗否魯直云  
宣義監鄂酒吳子野自五羊來云溫公贈太尉  
曾子宣右揆的否未可知也廉州若得安居取  
小子一房來終焉可也生如暫寓亦何所擇果  
行衝冒慎重

答張文潛

杭州

軾頓首文潛縣丞張君足下久別思仰到京公  
私紛然未暇奉書忽辱手啓且審起居佳勝至  
慰至慰惠示文編三復感歎甚矣君之似子由  
也子由之文實勝僕而世俗不知乃以爲不如  
其爲人深不願人知之其文如其爲人故汪洋  
澹泊有一唱三歎之聲而其秀傑之氣終不可



沒作黃樓賦乃稍自振厲若欲以警發憤憤者  
而或者便謂僕代作此尤可笑是殆見吾善者  
機也文字之衰未有如今日者也其源實出於  
王氏王氏之文未必不善也而患在於好使人  
同已自孔子不能使人同顏淵之仁子路之勇  
不能以相移而王氏欲以其學同天下地之美  
者同於生物不同於所生惟荒瘠斥鹵之地彌  
望皆黃茅白葦此則王氏之同也近見章子厚  
言先帝晚年甚患文字之陋欲稍變取士法特  
未暇耳議者欲稍復詩賦立春秋學官甚美僕  
老矣使後生猶得見古人之大全者正賴黃魯  
直秦少游鼂無咎陳履常與君等數人耳如聞  
君作大學博士願益勉之德輶如毛民鮮克舉  
之我儀圖之愛莫助之此外千萬善愛偶飲卯  
酒醉來人求書不能覩縷

二 惠州

某啓久不奉書忽辱專人手教伏讀感歎且審  
爲郡多暇起居住佳勝至慰至慰疾久已掃除但  
凡害生者無復有則真氣日滋骨髓餘益形神  
卓然復壯無三年之功也某清淨獨居一年有



半爾已有所覺此理易曉無疑也然絕欲天下之難事也殆似斷肉今使人一生食菜必不肯且斷肉百日似易聽也百日之後復展百日以及暮年幾忘肉矣但且立期展限決有成也已驗之方思以奉傳想識此意也蒙遠致兒書信感激不可言子由在筠甚自適養氣存神幾於有成吾儕殆不如也聞淳父魯直遠貶爲之悽然此等必皆有以處之也某見寓監司行館下臨二江有樓劉夢得楚望賦句句是也瘴厲雖薄有然不惡與小兒不會病也過甚有幹蠱之才舉業亦少進侍其父亦然恐欲知之解憂爾會合未期臨書悵惘惟萬萬爲道自重不宜

三

惠州

某啓屏居荒服真無一物爲信有桃榔方杖一枚前此土人不知以爲杖也勿謂微陋收其遠意爾荔枝正出林下恣食亦一快也羅浮曾一遊每出勞人不如閉戶之有味也木不輟服無咎竟坐修造不肖累之也愧怍家有婢能造酒極佳全似王晉卿家碧香但乏可與飲者爾羅浮有道士鄧守安雖村野養鍊有功志行清苦



常欲濟人深可欽愛見邀之在此又頗集醫藥  
極有益也曾子開陸農師俱不免以知默定非  
智力所能避就也小兒承問不欲令拜狀煩覽  
也

四

惠州

少游得信否奉親必不失所

五

惠州

來兵王告者極忠厚方某流離道路時告奉事  
無少懈又不憚萬里再來非獨走卒中無有也  
願公以某之故少優假之置一好科坐處當時  
與同來者顧成亦極小心今來江海者亦謹恪  
遠來極不易可念愧愧

答李端叔

黃州

軾頓首再拜聞足下名久矣又於相識處往往  
見所作詩文雖不多亦足以髣髴其爲人矣尋  
常不通書問怠慢之罪猶可濶略及足下斬然  
在疚亦不能以一字奉慰舍弟子由至先蒙惠  
書又復懶不卽荅頑鈍廢禮一至於此而足下  
終不棄絕過中再辱手書待遇益隆覽之面熱  
汗下也足下才高識明不應輕許與人得非用



黃魯直秦太虛輩語真以爲然耶不肖爲人所  
憎而二子獨喜見譽如人嗜昌歆羊棗未易詰  
其所以然者以二子爲妄則不可遂欲以移之  
衆口又大不可也軾少年時讀書作文專爲應  
舉而已既及進士第貪得不已又舉制策其實  
何所有而其科號爲直言極諫故每紛然誦說  
古今考論是非以應其名耳人苦不自知既以  
此得因以爲實能之故嘒嘒至今坐此得罪幾  
死所謂齊虜以口舌得官真可笑也然世人遂  
以軾爲欲立異同則過矣妄論利害攬說得失  
此正制科人習氣譬之候蟲時鳥自鳴自已何  
足爲損益軾每惟時人待軾過重而足下又復  
稱說如此愈非其實得罪以來深自閉塞扁舟  
草履放浪山水間與樵漁襍處往往爲醉人所  
推罵輒自喜漸不爲人識平生親友無一字見  
及有書與之亦不荅自幸庶幾免矣足下又復  
創相推與甚非所望木有瘿石有暈犀有通以  
取妍於人皆物之病也謫居無事默自觀省回  
視三十年以來所爲多其病者足下所見皆故  
我非今我也無乃聞其聲不考其情取其華而



東坡二卷五  
遺其實乎抑將又有取於此也此事非相見不能盡自得罪後不敢作文字此書雖非文然信筆書意不覺累幅亦不須示人必喻此意歲行盡寒苦惟萬萬節哀強食不次

二

翰林

辱書并伯時所畫地藏某本無此學安能知其所得於古者爲誰何但知其爲軼妙而造神能於道子之外探顧陸古意耳公與伯時想皆期我於度數之表故特相示耶有近評吳畫百十字輒封呈并畫納上

三

定州

某啓辱簡承起居佳勝近讀近藁諷味達晨輒附小詩更蒙酬和益深感歎朝夕就局中會話也

四

北歸

某六十五矣體力毛髮正與年相稱或得復與公相見亦未可知已前者皆夢已後者獨非夢乎置之不足道也所喜者海南了得易書論語傳數十卷似有益於骨朽後人耳目也少游遂死於道路哀哉痛哉世豈復有斯人乎端叔亦



老矣迨云鬚髮已浩然然顏極丹且渥僕亦如此爾各宜閔嗇庶復相見也兒姪在治下頻與教有一書幸送與醉中不成字不罪不罪

五

北歸

某啓辱書多矣無不達者然終不一答非獨衰病簡懶之過實以罪垢深重不忍更以無益寒溫之問玷累知友然竟不免累公慚負不可言比日計赴潁昌伏惟起居佳勝眷聚各安健某移永州過五羊徑度大庾至吉出陸去長沙至永荷叔靜諸人照管不甚失所叔靜拏舟相送數十里大浪中作此書無它祝惟保愛之外酌酒與婦飲尚勝俗侶對梅二丈詩云爾

六

北歸

某啓近託孫叔靜奉書遠地得達否比來尊體何如眷聚各計康勝某蒙恩復舊職秩領真祠世間美事復有過此者乎伏惟君恩之重不可量數遙知朋友爲我喜不寐也今已到虔州卽往淞間居度多在毗陵也子由聞已歸許秉燭相對非夢而何一書便乞達與餘惟自愛

七

北歸



東坡二外 卷五  
子由近得書度已至岳矣養鍊極有功可喜可  
喜三兒子在此甚安健不敢令拜狀黃魯直張  
文潛鼂無咎各得信否文潛舊疾必已全愈乎  
八 北歸  
朝雲者死於惠久矣別後學書頗有楷法亦學  
佛臨去誦六如偈以絕葬之惠州棲禪寺僧作  
亭覆之榜曰六如亭最荷夫人垂顧故詳及之  
得此書後幸作數字寄永邇仍取兒姪輩一書  
爲幸

九

北歸

某啓承諭長安君偶患臂痛不能舉某於錢昌  
武朝議處傳得一方云其初本施渥寺丞者因  
寓居京師甜水巷見一乞兒兩足拳彎擦履行  
渥常以飲食錢遺之凡朞年不衰尋赴任數年  
而還復就曩居則乞兒已不見矣一日見之於  
相國寺前行走如風驚問之則曰遇人傳兩藥  
方服一料而能行因以其方授渥以傳昌武昌  
武本患兩臂重痛舉不能過耳服之立効其後  
傳數人皆神妙但手足上疾皆可服不拘男子  
婦人秘之其方元只是王氏博濟方中但人不



知爾博濟方誤以虎脛爲腦便請長安君合服  
必驗

十

北歸

某啓濶別八年豈謂復有見日漸近中原辱書  
尤數喜出望外比日起居住佳勝某已得舟決歸  
許如所故而長者遽舍去深以爲恨具報除輦  
運似亦不必近日除日時有如人所料者則此  
後端叙必已信眉矣乎但老境少安餘皆不足  
道乍熱萬萬以時自愛不宣

十一

北歸

某本以囊裝罄盡而子由亦久困無餘故欲就  
食淮浙已而深念老境知有幾日不可復作多  
處又得子由書及見教語尤切至已決歸許下  
矣但須至少畱儀真令兒子往宜與刮刷變轉  
往還須月餘約至許下已七月矣去歲在廣州  
託孫叔靜寄書及小詩達否叔靜云端叔一生  
坎軻晚節益牢落正賴魚軒賢德能委曲相順  
適以忘百憂此豈細事不爾人生豈復有佳味  
乎叔靜姻友想得其詳故輒以奉慶忝契不罪  
不罪



東坡二卷五  
與趙德麟

杭州

候吏來特承書教禮意兼重感忤不已比日起居何如養病便郡得親宗彥幸甚行役迫遽裁謝草略想蒙恕察

二

杭州

明守一書託爲致之育王大覺禪師仁廟舊所禮遇嘗見御筆賜偈頌其略云伏覩大覺禪師其敬之如此今聞其困於小人之言幾不安其居可歎可歎太守聰明老成必能安全之願公因語款曲一言正使凡僧猶當以仁廟之故加禮而况其人道德文采雅重一時乎此老今年八十二若不安全當使何往恐朝廷聞之亦未必喜也某方與撰宸奎閣記旦夕附去公若見此老當爲致意

三

潁州

人來辱書伏審履茲畏暑起居佳勝爲慰見念之深正如懷仰之意不肖獨賴晁無咎在此方憂其去若果得德麟爲代真天假老拙也旣未欲來此寄居常令爲於高郵尋安下處續當馳報也未間萬萬自重



四 穎州

別後思仰不可言竊計起居佳勝得舍弟書奉  
太夫人久服藥近已康復伏惟懽慶到郡兩月  
公私勞冗有稽上問想未深責會合未期惟冀  
侍奉外千萬保重

五 穎州

昨日幸接笑語今日知舉掛聞之後時不及往  
慰悚息悚息三日臂痛今日幸減錄舊詩一篇  
奉呈聞公亦欲借示詩藁幸付去人上清宮成  
而有德音意謂守臣當有賀表如何如何謀之

於公幸略垂示

六 穎州

某啓數日不接思渴之至衝冒風雪起居何如  
端居者知愧矣佛陀波利之虐一至此耶乃知  
退之排斥不爲無理也呵呵酒二壺迎勞唯加  
鞭加鞭

七 穎州

字說改多寫了納去背時兩葉實糊合之仍用  
阜綾夾襪紀之一片阜綾夾仍請前後各著一  
空葉之標兩面也



某啓欽服下風爲日久矣遲暮相從傾蓋如故  
非獨氣類自然抑亦夙昔緣契人來辱手教得  
聞起居住佳勝堂上康福感慰深矣某凡百如昨  
又得無咎相切磨之幸德麟替後想必有殊命  
萬一尚未一來爲無咎交承亦佳又聞欲寄居  
此間可先示諭也萬萬自重不宣

九 赴揚州

惠示二詩伏讀慰抃不可言某途中及到此絕  
少暇止有數首不佳又未有工夫錄去容稍積  
多併奉呈也今且次韻二首爲一笑

十 赴揚州

某啓宦遊無定得友君子又復別去悵惘可量  
數日竊想起居住佳勝到壽淮山漸有佳思懶不  
作詩亦無人唱和也乍遠萬萬自重不宣

十一 揚州

淮南夏頗熱然積久爲害疾瘵殆未有安理漸  
西疲甚歲事亦未可知餘非書所能盡德麟孤  
風超然願少貶以忍濟爲念必亮此意此中有  
幹幸示及杭州買物人已回內中所欠俞君錢



東坡二刻 卷五  
此有便當先爲寄還之如遣還之可速示免重  
寄也滑盞得錢都正書已琢磨兼與錢訖非久  
必寄來卽附上

十二

揚州

文廣獄斷勅下可略示也李尉推恩有耗否尹  
遇案必已上古人云雷霆之下恐難獨當願掛  
一名以今觀之此人真難得也亦勿深恠之知  
賴尾夏田損半秋有望否淮南東西秋夏皆大  
熟亦一樂土也獄官不惟庇爲前勸乃是深爲  
不待結案而移司者周慮也若勸作故出則指  
揮移司官不得不問上下欺罔不得不令人憤  
憤某亦無由入文字亦有以論之恐不濟事太  
息而已

十三

揚州還朝

某啓魯直寄書來甚安并得少雙井今附納上  
蒙惠奇茗絕妙因見太宰爲致意爲適病在告  
數日未果奉書要臨淄堂記秋涼稍暇可作也  
月老亦致意熱甚又多病未暇作法施堂銘不  
一不一

十四

揚州還朝



東坡二刻 卷五  
某啓近承專使手書爲使者云往西洛還當取書故未答辱教字具審起居佳勝感慰兼集公未卽解去與俗子久處良不易然有恐乃濟願以不見不同無盡待之某到此半月無可樂者過大禮卽重乞會稽爾無緣面謝幸恕草草

十五

揚州還朝

累辱手教感慰無量比日起居住佳勝大禮日近隨分冗迫未得卽見賢者深增悵惘也乍寒萬萬以時自重

十六

揚州還朝

紛紛尚未暇往見思企之極陰寒起居住佳勝否甘釀佳貺輒踐前言作賦可轉呈安定否無事見臨幸甚

十七

揚州還朝

辱教承台候佳勝拙疾猶未退尚潮熱惡寒也來日欲赴盛會未得後日猶恐當謁告也辱意甚寵適會如此非所願幸千萬加恕子由固當馳赴也穆公且喜漸安臥病書此不謹

與錢濟明

赴定州

某啓別後至今遂不上問想察其家私憂患也



東坡二刻 卷五 三十一  
遠辱專使惠書且審侍奉起居康勝感慰兼集  
老妻奄忽遂已半年衰病豈復以此汨纏但晚  
景牢落亦人情不免重煩慰諭銘佩何言然公  
亦自有愛女之戚而不知奉疏後時慚負不已  
出守中山謂有緩帶之樂而邊政頽壞不堪開  
眼頗費鋤治近日逃軍衰止盜皆出疆矣幕客  
得李端叔極有助聞兩浙連熟呻吟瘡痍遂一  
洗矣何時會合臨書惘惘惟倍加愛嗇以副所  
願

二 赴定州

寄惠洞庭珍苞窮塞所不識分餉將吏並戴佳  
貺也無以爲報親書松醪一賦爲信想發一笑  
也近得卓季隱書云公有一癩藥方極神奇某  
長孫有此疾多年不痊可見傳否如許望遞中  
示及

某啓久不奉書蓋無便亦懶怠之故未深訝否  
比日起居何如某與賤累如昔曾託施宣德附  
書及遺教經跋尾必達也吳江官况如何僚佐  
有佳士否垂虹聞已復舊信否旅寓不覺歲復  
盡江上久居益可樂但終未有生事漂游無根



東坡二刻 卷五  
爾兒子明年二月赴德興人口漸少當稍息肩  
餘無可慮會合何時萬萬自愛不宣

三

惠州

某啓專人遠辱存問加厚感悚無已比日郡事  
餘暇起居何如某到貶所闔門省愆之外無一  
事也瘴鄉風土不問可知少年或可久居老者  
殊畏之唯絕嗜欲節飲食可以不死此言已書  
之紳矣餘則信命而已近來觀舊書問已絕理  
勢應爾濟明獨加舊高義凜然固出天資但愧  
不肖何以得此會合無期臨紙愴恨惟祝倍萬

保重不宣

四

惠州

某啓近在吳子野處領來教尚稽答謝悚息之  
至遠蒙差人固佩荷契義矣而卓契順者又可  
竒也無以答其意與寫數紙公可取一閱也寄  
惠白木極所欲得也賤格甚高想見風裁回信  
唯有紫團參一板疑可以奉親故不以微渺爲  
愧也兩兒子曾拜見否凡百想有以訓之幼子  
過相隨甚幹事且不廢學蒙令子惠書回答簡  
率一一封內必不罪也嶺南家家造酒近得一



東坡二刻卷五  
桂香酒法釀成不減王晉卿家碧香亦謫居一  
喜事也有一頌親作小字錄呈勿示人千萬千  
萬

五

北歸

某啓去年海南得所寄異士太清中丹一九卽  
時服之下丹田休休焉數日後又得迨齋來手  
書今又領教誨及近詩數紙高妙絕俗想見謫  
居以來探道著書雲升川增可慕可畏可歎可  
賀也及錄示訓詞誨以所不及此曾子所謂愛  
人以德者敬遵用不敢忘幸甚幸甚

六

北歸

某啓忽聞公有閨門之戚悲惋不已賢淑令人  
久同憂患乍失內助哀痛何堪人生此苦十人  
而九結髮偕老殆無而僅有也惟深照痛遣勿  
留曾次令子哀疚難堪惟當勉爲親庭節哀摧  
慕本欲作疏適旅中有少紛冗燈下倦怠不能  
及也千萬恕察某居住常卽自與公相聚若常  
不可居亦須到潤與程德孺相見公若枉駕一  
至金山又幸也

七

北歸



東坡二抄 卷五 三五  
某啓人來領手字及二詩乃信北歸災退併獲  
此佳寵幸甚幸甚又知詩人窮而後工然詩語  
明練無衰憊氣如季札者聽之亦有以知君之  
晚節也比日起居住勝某此去不住滯然風水  
難必期又閑居難以遠涉須某到真遣人奉約  
與德孺來金山乃幸也所懷未易言併俟面陳  
惟萬萬自重

八

北歸

某啓得來書乃知明略復官參寥落髮張嘉父  
春秋博士皆一時慶幸獨吾濟明尚未何也想  
必在旦夕因見參寥復服恨定慧欽老早世然  
彼視世夢幻安以復服爲聞兒子迨道其化於  
壽州時甚竒特想聞其詳乃知小人能壞其衣  
服爾至於其不可壞者乃當緣厄而愈勝也舊  
有詩八首寄之已寫付卓契順臨發乃取而焚  
之蓋亦知其必厄於此等也今錄呈濟明可爲  
寫於舊居亦掛劔徐君之墓也欽詩乃極佳尋  
本未獲有法嗣否當載之其語錄中契順又不  
知安在矣吾濟明刻舟求劔皆可笑者也

九

北歸



某已到虔州二月十間方離此此行決往常州  
居住不知郡中有屋可僦可典買者否如無可  
居卽欲往真州舒州皆可如聞常之東門外有  
裴氏見出賣宅告令一幹事人與問當若不可  
居爲問其直幾何度力所及卽徑往議之俟至  
金陵別遣人咨稟也若遂此事與公杖屨往來  
樂此餘年踐哀詞中始願也張嘉父今安在想  
日益不止塗中聞秦少游奄忽爲天下惜此人  
物哀痛至今聞魯直無咎皆起而公爲獶子所  
齧尚棲遲田間聖主天縱幽蔀畢照公豈久廢

者惟萬萬寬中自愛

十

北歸

示諭孫君宅子甚感其厚意且爲多謝上元令  
姪行見之矣王范二君處皆當力言也劉道人  
若能同濟明來會深所望未敢奉書且爲致此  
意裴家宅子果如何

十一

北歸

居常之計本已定矣爲子由書來苦勸歸許以  
此宵中殊未定當俟面議決之

十二

北歸



東坡二卷五  
某啓蒙示諭昨日所得過矣思無邪吾子自有  
老拙何爲神藥希代之寶理貫幽明未敢輕議  
少留諦觀俟從者見臨乃面論也

十三

北歸

妙啜見分幸甚所問已得其端通緩頰否不倦  
日例見顧爲望

十四

北歸

家有黃筌畫龍拔起兩山間陰威凜然舊作郡  
時常以祈雨有應今夕具香燭試禱之濟明雖  
家居必不廢閱雨意可來燔一炷香否舊所藏

畫今正曝涼之只今來閑看否

十五

北歸

某一夜發熱不可言齒間出血如蚯蚓者無數  
迨曉乃止困憊之甚細察疾狀專是熱毒根源  
不淺當專用清涼藥已令人參茯苓麥門冬  
三味煮濃汁渴卽少啜之餘藥皆罷也莊生聞  
在宥天下未聞治天下也如此不愈則天也非  
吾過矣楊評事謾與一來亦佳到此諸親知所  
餉無一留者獨拜蒸作之餽切望止此而已

峇廖明略

北歸



東坡二刻 卷五  
遠去左右俯仰十年相與更此百罹非復人事  
置之勿污筆墨可也所幸平安復見天日彼數  
子者何辜獨先朝露吾儕皆可慶寧復戚戚於  
既往哉公議皎然榮辱竟安在其餘夢幻去來  
何啻蚊虻之過目前也矧公才學過人遠甚雖  
欲忘世而世不我忘晚節功名直恐不免爾老  
朽欲屏歸田里猶或得見蜂蟻之微尋已變滅  
終不足道區區愛仰念有以廣公之意者切欲  
作啓事上答冗迫不能就惟深亮之

古今二

北歸

衰病之甚惟有歸田杜門面壁更無餘事示論  
極過當讀之悚汗毘陵異政謠頌藹然至今不  
忘爲民除穢以至蠶尾吳越戶知之此非特兒  
子能言也聖主明如日月行遂展慶衆論如此  
目昏不能多書悚怍不已

與陳伯修

杭州

某啓辱書承孝履如宜日月如昨奄換新歲追  
慕摧怛愈遠無及奈何未緣面慰伏冀節哀自  
重謹奉啓不宣

二

杭州



東坡二刻 卷五 三  
鹽官尉以阻節訴災致邑民紛然喧訟不得不  
問然巴州罰訖奏知而已承諭及幸悉幸悉

三

惠州

某啓久不通問愧仰深矣遠辱專使手書眷念  
之重不減疇昔幸甚幸甚比日履茲暑溽起居  
佳勝始聞出使畿甸旋又移守解梁伯脩平生  
厄滯得喪毫末本不足云但恨材用不展有孤  
天授今茲小試已恨遲暮惟勉之一日千里副  
士友之望也秋熱萬萬以時保重不宣

四

惠州

某謫居粗遣筠州時得書甚安長子已授仁化  
令今挈家來矣某已買地結茅爲終焉之計獨  
未甃墓爾行亦當作杜門絕念猶治少飲食欲  
於適口近又喪一庖婢乃悟此事亦有分定遂  
不復擇脫粟連毛遇輒盡之爾惠示佳茗極感  
厚意然亦安所施之扇子極妙奉養村陋凡百  
不能稱也佩公高義不忘于心千里勞人以致  
口腹之養甚非所安也

五

惠州

某近日甚能剝心省事不獨省外事也幾於寂



東坡二刻 卷五  
然無念矣。所謂詩文之類，皆不復經心，亦自不能措辭矣。辱示清風堂石刻，幸得榮觀，仍傳之好事，以爲美談。然竟無一字少。荅來貺，公見知之深，必識鄙意也。新居在一峯上，父老云：古白鶴觀基也。下臨大江，見數百里間，柳子厚云：孰使予樂居夷而忘故土者，非茲丘也歟。只此便是東坡新文也。譚文之南方之瑚璉杞梓也。恨老爾頗相懽否。毛澤民高文，恨知之者少。公能援達之乎。徐得之書信已領，當遞中荅謝也。

荅陳履常

密州

吳中屢得瞻見時，以餘棄洗濯，蒙鄙別來，仰佇日深。遞中首辱教尺，感服良厚。卽日履茲酷暑，起居何如。貴眷令子各佳，勝披奉杳。然臨紙悵惘，惟冀爲時調護。

二

密州

遠承寄貺詩，刻讀之灑然。如聞玉音，何幸獲此榮觀。不獨以見作者之格，且足以知風政之多暇，而高躅之難繼也。輒和光祿菴二絕，聊以寄欽羨之懷。一笑投之可也。所須接骨丹方，謹錄呈高密。連年旱蝗，應副朔方百須，紛然疲薊日。



侯汰逐企仰仙館如在雲漢矣因風不吝誨字

與鮮于子駿

密州

久不奉狀方深愧悚遞中伏辱手教并新文石刻等疾讀善快無量即辰起居住否公文學德度宜在朝廷久此外遠何也然聞一路蒙被仁政不爾吏民皆在倒懸中也况鄉井墳墓在焉計居之甚以為樂某到郡正一年諸况粗遣歲凶民貧力所無如之何者多矣然在已者未嘗敢行所愧也如此而已忝厚眷故及未緣瞻奉惟冀以時自重不宣

善疑作喜

二

密州

忝厚眷不敢用啓狀必不深訝所惠詩文皆蕭然有遠古風味然此風之亡也久矣欲以求合世俗之耳目則疎矣但時獨以閑處開看未嘗以示人蓋知之者絕少也所索拙詩豈敢措手然不可不作特未暇耳近作小詞雖無柳七郎風味亦自是一家數日前獵於郊外所獲頗多作得一闋令東州壯士抵掌頌足而歌之吹笛擊鼓以為節頗壯觀也寫呈取笑

三

密州



東坡二刻 卷五  
故人劉格字道純故友劉恕道原之親弟讀書  
強記辨博文詞粲然可觀而立節強鯁吏事亦  
健君實頗知之餘人未識也欲告子駿與一差  
遣收置門下公若可以踏逐辟召幸先之敢保  
稱職也旦夕歸南康軍待闕公若有以處之他  
必願就也某非私之也爲時惜才也

與歐陽仲純

徐州

去歲城東屢獲陪從蒙益旣多樂亦無量旣別  
日苦賤事不克馳問慚負不可言卽日起居何  
如見報除審簿信否殊不知卽日從者所在徒  
有仰詠某蒙庇粗遣彭門本無一事足以藏拙  
河水一至事無不有中間幾殆者數矣必亦聞  
之今方稍安而夏秋之患未可量蓋命窮所至  
感召此何時復得一笑之樂也近詩數首聊以  
破顏餘寒萬萬以時自重

二

徐州

伯仲叔弼昆仲各計安勝楊掾行速未及拜書  
乞道下懇子由在南都時得書無恙彭城最處  
下流水患甲於東北奏乞錢與夫爲夏秋之備  
數章皆不報漕河若可塞固大善不爾倉卒之



東坡二刻 卷五  
聞不免調急夫使係省錢豈暇復稟命乎所費必多而爲備不如先事之精也人微言輕信命而已仲純知我之深者聊復及之

三

徐州

去春寄舍國門屢辱臨顧喜慰無量別來逾年奔走俗狀未嘗通問瞻企徒深卽日履此煩暑起居何如眷愛各安否傳聞車馬已到宛丘相去甚近書問自此可時相及矣千萬順時自重

四

徐州

崔度者頃年在陳與之甚熟今作過海之行妻子仍在陳學幸略與垂顧

五

徐州

伯仲兄聞監西岸已視事未叔弼近託孫元忠附書季嘿今安在因風無情惠問宛丘誰與往還有可與語者否

與眉守黎希聲

徐州

傾向已久展奉無由竊計比日履茲酷暑起居佳勝某占籍部中不獲俯伏門下一修桑梓之儀瞻望鈴齋豈勝懷仰伏惟順時爲民自愛

二

徐州



東坡二志  
去歲王秀才西歸奉狀必達即日遠想起居住  
勝承朝廷俯徇民欲有旨借留雖滯留高步士  
論未厭而鄉閭之慶特以自私而已然山水之  
秀園亭之勝士人之衆多食物之便美計公亦  
自樂之忘歸也某久去墳墓貪祿忘家念之輒  
面熱但差使南北不敢自擇爾何時復得一笑  
爲樂尚冀爲時自重

三

徐州

向自密將赴河中至陳橋受命改差彭城便欲  
赴任以兒子娶婦暫畱城東景仁園中旦夕自  
汴東去逾遠風問可勝悵然墳墓每煩戒問惟  
增感噎堂兄欲葬祖墳爲諸房衆多某旣不敢  
果決恐衆意難允也乞知之







